



1. Mooseksen kirjan konsulttitarkastus. Vas. pappi Hatano, Gallo-konsultti, rva Alemnesh ja Mirjami.

Tervehdys Sinulle, ystäväni.

Helmikuu on jo lopuillaan, kun kopeudun kirjoittamaan. Joulut menivät tavanomaiseen tapaan: kyläillessä ja vieraitten kanssa.

Lämmin kiitos taas kerran kaikille minua eri tavoin muistaneille.

Jos elämme ja olemme terveenä ja jos Jumala suo...

Lokakuun kirjeessä suunnittelin matkaa 100-vuotisjuhliin Länsi-Etiopiaan. Kerkisin saada siihen kirjeeseen tiedon, että se peruttiin. Suomeen esimiesten kokoukseen ja Sotkamoon pääsin ja sain viettää muutaman päivän vapaata, paikkauttaa hampaita ja tavata muutamaa ystävää. Sitten piti remontoida Arba Minchin vesijohtosysteemiä ja koko taloakin, mutta siihen hommaan ilmoittautunut Markku ei päässytkään tulemaan. Ja muitakin hienosäätöjä on työsuunnitelmissa tapahtunut. Taas kerran olen joutunut toteamaan Jaakobin kirjeen sanat todeksi siitä, että suunnitelmat viime kädessä riippuvat siitä, jos Jumala suo.

Uutisia Gidolesta

Sitten viime kirjeeni (lokakuun lopussa) olemme saaneet tiimin kanssa tarkistettua 1. Mooseksen kirjan luvut 1-16, hra Berhanu teki niihin sanasta sanaan käännöksen amharaksi ja sitten tammikuussa SIL-järjestön Gallo-käännöskonsultti tarkisti ne Arba Minchissä.

Lukutaitotyötä olemme mainostaneet jatkamalla vierailuja seurakunnissa sunnuntaisin ja saaneet näin uusia opettajia. Parhaillaan 20 diraitankielistä ja 20 alenkielistä evankelistaa on Arba Minchissä viikon kurssilla, jossa heitä opetetaan lukemaan omaa kieltään ja innostetaan käyttämään jo painettuja Raamatun tekstejä seurakuntatyössään. Kurssilaiset saavat myös opetusta saarnaamisessa ja raamattupiirien

Matkalla kuultua

Jos kerran lähetit matkustavat tuhansia kilometrejä auttaakseen etiopialaisia, **miksi me emme** voi auttaa maanmiehiämme?

Viisi vuotta sitten yllä oleva pohdinta poiki etiopialaisten uskovien lääkärin ja sairaanhoitajien ”lääkärilähetyksen”: Lääkäreistä, sairaanhoitajista ja evankelistaista koottu ryhmä matkustaa johonkin maan kolkkaan 1-2 viikoksi omilla rahoillaan ja hoitaa potilaita itse kustantamallaan lääkkeillä. Ja kertoo evankeliumia.

”Kukaan ei halua tulla tänne, te riskeerasitte henkenne!” totesivat erästä toista uskontoa harjoittavat kaupunginjohtaja ja klaanipäällikkö. **Ja antoivat elämänsä Jeesukselle.**

Kiitos- ja rukousaiheita

* Viisautta, kärsivällisyyttä ja tarkkuutta Ethiopian Raamattuseuran ihmisille, jotka työskentelevät UT:n painoasun kanssa.

Samoin SIL:n tietokonemiehille, jotta saisivat muunnostaulukon (latinalaiset kirjaimet > amharan fideleiksi) tehtyä, jotta painotyö voisi mennä eteenpäin.

* 1. Mooseksen kirjan ja Lasten Raamatun työstäminen, painatus ja rahoitus. Rahat Lasten Raamatun painokustannuksiin on luvassa, vielä selviteljän painopaikkaa.

*Diraitan lukutaidon opettajat ja oppilaat, ääniraamatun kuunteluryhmät.

* Toimistokoneitten toimiminen.

pidossa. Opettajina SIL-järjestön henkilökunnan lisäksi on Gidolesta lukutaitotyötä tekevä evankelista Yigezu, pappi Hatano ja entinen projektimme työntekijä Tafesech. Lukutaitotyöntekijämme Alemnesh joutui jäämään pois miehensä sairastuttua.

Helmikuuta ja tästä eteenpäin (siis jos Jumala suo...)

Vietän tätä helmikuuta pääkaupungissa. Heti alkuun oli Mekane Yesus -kirkon ja sen yhteistyöjärjestöjen kokoukset (3.-6.2.). Sitten vierailimme Kansalähetyksen apulais-lähetysjohtaja Teijo Peltolan ja projektikoordinaattori Pauliina Hildénin kanssa KL:n työpisteissä Jimmassa (jossa mm. aloitetaan raamatukoulun rakentaminen) ja sen ympäristössä, sekä Karjalaisen Marian työpaikassa Soddossa.



Past. Teijo Peltonen ja hra Indriyas, Jimma Bethel -synodin kehitysjohtaja, lyövät kättä allekirjoitettuaan projektisopimuksen.

Pääkaupungissa vierähtää loppukuukausikin, lähinnä KL:n tehtävissä. Toivon myös saavani pidettyä ylityövapaita ja ehkä vähän loman jämiäkin ennen etelään paluuta maaliskuun alussa. Siellä odottaa edelleen 1. Mooseksen kirjan lukujen 17-50 tarkastus. Poissa ollessani Alemnesh jatkaa Lasten Raamatun kääntämistä ja pappi Hatano tarkistaa 1. Mooseksen kirjan loppulukuja pappi Mekonnen kanssa.

Siunausta eloosi, *Mirjami*



Kirkonkello Gidolen maaseudulla.

* Apostolien teot -filmin ja Jeesus-filmin esitykset.

* Rauhaa Etiopian rauhattomille alueille. Herralle kiitos, Sidamo-alueen äänestys 20.11. sujui rauhallisesti. Viisautta ja varjelusta pääministerille ja muille johtajille hallinnon eri tasoilla.

* Terveyttä ja varjelusta tiimimme jäsenille ja perheille. Erityisesti Alemneshille, hänen puolisolleen ja lapsilleen.

* Työntekijöiden tulevaisuus projektimme päätyttyä.

* Abeben, Bezabihin ja Tatekin opinnot, terveys ja elämänhallinta. Tatekin toinen kasvoleikkaus meni hyvin, mutta haavat ovat tulehtuneet.

* Kansalähetyksen työn jatkuminen Etiopiassa. Meitä on nyt vain kaksi: Maria-lääkäri Soddossa ja minä Gidolella.

Yhteystiedot

HUOM! Siirryin käyttämään pääkaupungin osoitetta, koska olen nykyisin siellä aika paljon. Yleensä asiamiehemme Getasew hakee postin, joten se ei palaudu, vaikka en muutama viikkoon postia itse hakisikaan. Arba Minchissä on se vaara, että ainakin paketit palautuu, jos niitä ei parin viikon sisällä haeta. Osoitteeni nykyisin:

Mirjami Uusitalo, P. O. Box 5712, Addis Abeba, Ethiopia.

Sposti mirjami.uusitalo@sekl.fi; mirjami_uusitalo@sil.org

Lähettsihteeri Mirja Sauna-aho, jolle voit ilmoittaa spostin osoitteenmuutokset tai jos et enää halua kirjettäni mirja.sauna-aho@elisanet.fi.

Paperikirjeen osoitteenmuutokset ym. asiat:

Kain. Ev.-lut. Kansalähetys, Sammonk. 5, 87100 KAJAANI, puh. 044 2774616.

Kannatustili: Kainuun OP Kajaani FI 58 576003 10 000327, viite 24905.

Keräyslupa 5770/2001/2015.

Helsingin Ev.lut. Kansalähetys.

Karjalankatu 2 A 1, 00520 HKI, puh. 044 452 2239, Kannatustili: Danske Bank tilinro: FI33 8000 1001 5582 47, viite 24905.

Keräyslupa POL-2015-13811

Wycliffe Raamatunkääntäjät,

Yliopistonkatu 58 B 5. krs, 33100 TAMPERE, puh. 050 347 4687